

Inhaltsverzeichnis

Verzeichnis der Abkürzungen	XI
Zeichenindex	XII
Verzeichnis der Tabellen	XIII
1. Einleitung	1
1.1. Numeralisierung und deren Konstruktionstypen im Deutschen und Chinesischen	1
1.2. Die Kategorie „Numerativ“ als „tertium comparationis“	6
1.3. Zum Forschungsstand	10
1.3.1. Sprachtypologische Studien zur Numeralklassifikation, zu NumKlfen und NumKlf-Sprachen in der Sprachtypologie	10
1.3.2. Studien zu den „liangci“ im Chinesischen	14
1.3.3. Studien zu Quantifikatoren im Deutschen	16
1.3.4. Numerativausdrücke im deutsch-chinesischen Vergleich	16
1.4. Zielsetzung und Aufbau der Arbeit	17
2. Vergleich der deutschen und chinesischen Substantive hinsichtlich Klassifizierung und Individualisierung	19
2.1. Substantiv und Gegenstand	19
2.1.1. Das Modell der Apprehension des UNITYP-Ansatzes	19
2.1.2. Status des Substantivs: Gegenstandsbezogenheit vs. Begriffsbezogenheit	22
2.1.3. Bezug zum Einzelgegenstand	27
2.2. Mittel der nominalen Klassifizierung und Individualisierung	30
2.2.1. Kongruenz in Genus und Numerus	30
2.2.1.1. Genus und Klassifizierung	31
2.2.1.2. Numerus und Individualisierung	33
2.2.1.2.1. Numerus und Arten der Konzeptualisierung	34
2.2.1.2.2. Numerus-Differenzierung vs. Transnumeralität der deutschen Substantive	36
2.2.1.2.3. Transnumeralität der chinesischen Substantive	37
2.2.1.2.3.1. Das chinesische Suffix „-men“ - eine Pluralmarkierung oder eine Kollektivform?	37

VIII

2.2.1.2.3.2.	Exkurs: Nominale Kollektiv-Ausdrücke (Kollektion) im Chinesischen und Deutschen	43
2.2.1.3.	Artikel und Kongruenz in Genus und Numerus	47
2.2.2.	NumKlf: Klassifizierung und Individualisierung	49
2.2.3.	Zusammenfassung: inhärente vs. nicht inhärente Klassifizierung und Individualisierung	51
2.3.	Subklassifizierung der deutschen Konkreta nach der Individuiertheit	52
2.3.1.	Individuativa vs. Kontinuativa	52
2.3.2.	Kollektiva: Gruppenkollektiva vs. Genuskollektiva	55
2.3.3.	Umkategorisierungen	57
2.4.	Zusammenfassung	59
3.	Numerativkonstruktionen im Deutschen und im Chinesischen	61
3.1.	Charakteristika der Numerativkonstruktionen	61
3.2.	Numerative	74
3.2.1.	Definition	74
3.2.2.	Aussonderung von „scheinbaren Numerativen“	74
3.2.3.	Klassifikatoren vs. Quantifikatoren	77
3.2.3.1.	Lexikalisch-semantische und syntaktische Unterscheidung der Klfen und Quantfen	77
3.2.3.2.	Überschneidung der Klfen und Quantfen	82
3.3.	Semantisch-funktionale Beschreibung der Numerativkonstruktionen	83
3.3.1.	Substantiv als ElemS	85
3.3.1.1.	Semantische Einteilung der deutschen Substantive	85
3.3.1.2.	Einteilung der chinesischen Substantive nach der Dichotomie „organische Ganzheit“ vs. „Massen“	91
3.3.2.	Abgrenzung der einzelnen Konstruktionstypen	92
3.3.2.1.	Meßkonstruktionen	93
3.3.2.2.	Behälterkonstruktionen	93
3.3.2.3.	Kollektivkonstruktionen	94
3.3.2.4.	Partitivkonstruktionen	95
3.3.2.5.	Singulativkonstruktionen	97
3.3.2.6.	Klassifikatorkonstruktionen	97
3.3.2.7.	Sortenkonstruktionen	100
3.3.2.8.	Übergänge zwischen den Konstruktionen im Deutschen	101

3.3.2.9.	Zusammenfassung	104
3.4.	Syntaktische Verwendungen der Numerativkonstruktionen	106
3.4.1.	Syntaktische Verwendungen der Numerativkonstruktionen im Chinesischen	106
3.4.1.1.	„shuliangcizu“ als Attribut	106
3.4.1.2.	Struktur mit oder ohne „de“	107
3.4.2.	Syntaktische Verwendungen der Numerativkonstruktionen im Deutschen	113
3.4.2.1.	Appositive und attributive Strukturen	113
3.4.2.2.	Nukleus und Satellit	114
3.4.2.3.	Distribution von appositiven und attributiven Strukturen	116
3.4.3.	Zusammenfassung	119
4.	Numerative im Deutschen und im Chinesischen	122
4.1.	Semantische Aspekte	122
4.1.1.	Quantifikatoren im Deutschen und im Chinesischen	123
4.1.1.1.	Mensurativa	123
4.1.1.2.	Behälter-Quantifikatoren	128
4.1.1.3.	Kollektiva	131
4.1.1.4.	Partitiva	136
4.1.1.5.	Singulativa	142
4.1.1.6.	Sorten-Quantifikatoren	147
4.1.2.	Klassifikatoren im Chinesischen	148
4.1.2.1.	Das Klfen-Inventar des Chinesischen und seine semantische Struktur	152
4.1.2.2.	Semantische Relationen zwischen Klf und Substantiv	169
4.1.3.	Zusammenfassung	179
4.2.	Kombinatorische Aspekte	185
4.2.1.	Kombination mit Determinativen	186
4.2.2.	Modifizierung der Konstituente „Num + Numt“	190
4.2.3.	Kombination mit Adjektiven	191
4.3.	Komposition von Numerativ und ElemS	199
4.3.1.	Partitiv- und Singulativkomposita	200
4.3.2.	Kollektivkomposita	203
4.3.3.	Sortenkomposita	205
4.3.4.	Behälterkomposita	205
4.3.5.	Sonderfälle: Klf und Komposition im Chinesischen	206

5.	Stellung der Numerative im Wortartensystem des Deutschen und Chinesischen	210
5.1.	ZEW in den chinesischen Grammatiken	210
5.1.1.	ZEW als Subklasse der Wortart Substantiv	210
5.1.2.	ZEW als selbständige Wortklasse	212
5.1.2.1.	Kurzer Überblick über die Entstehung des einheitlichen chinesischen Wortartensystems	213
5.1.2.2.	Kriterien zur Bestimmung der Wortarten	216
5.1.2.3.	Morphosyntaktische Merkmale der ZEW	223
5.1.3.	ZEW und ihre Verhältnisse zu den Numerativen	228
5.1.3.1.	Semantische Einteilung der ZEW	228
5.1.3.2.	Gruppierungen der ZEW nach bestimmten Kriterien	228
5.1.3.3.	Das Verhältnis zwischen ZEW und Numerativen	235
5.2.	Numerative in westlichen Grammatiken	235
5.2.1.	Quantifizierende Substantive in den deutschen Grammatiken	236
5.2.2.	Klassifikator - Suffix oder Substantiv?	238
5.3.	Zusammenfassung	242
6.	Schlußbemerkung	243
7.	Literatur	247